1.5m USB-C 140W PD Splitter Charging Cable

User Manual	*English*
Benutzerhandbuch	*Deutsch*
Manuel Utilisateur	*Français*
Manuale	*Italiano*
Manual del Usuario	*Español*
Instrukcja obsługi	*Polski*

No. 43444

lindy.com

© LINDY Group - FIRST EDITION (July 2026)

Introduction

Thank you for purchasing the 1.5m USB-C 140W PD Splitter Charging Cable. This product has been designed to provide trouble free, reliable operation. It benefits from both a LINDY 2 year warranty and free lifetime technical support. To ensure correct use, please read this manual carefully and retain it for future reference.

Simplify your charging setup with the Lindy USB-C Power Delivery Splitter Charging Cable in 1.5m. Designed to power two USB-C devices simultaneously from a single USB-C port, it supports up to 140W Power Delivery, making it powerful enough to charge a high-performance USB-C laptop alongside a second device such as a smartphone, tablet, or power bank. Whether you're working, travelling, or simply short on available USB-C ports, this intelligent charging cable delivers a convenient, space-saving solution without compromising on performance.

Featuring intelligent power distribution of up to 140W, the cable automatically detects the power requirements of each connected device and dynamically allocates the available power for fast, efficient, and safe charging. Power is continuously optimized according to the actual charging needs of both devices.

Beyond charging, the cable also supports data transfer speeds of up to 480 Mbps. Data communication follows a first-come, first-served principle, meaning the first connected output device establishes the active data connection.

WARNING

Safety and Health Information: LINDY products are designed for safe, effective use. Please review this guide for essential safety, health information, and details on the Limited Warranty for your product. Following these setup, usage, and care instructions enhances comfort, productivity, and safety. Failure to adhere to these guidelines may result in electric shock, fire, serious injury, or damage to the product or property. Additional support is available at lindy.com.

- **Warning:** Keep out of reach of children. LINDY products and accessories are not toys and should not be handled by young children, as they may cause injury or damage
- **Suffocation Hazard**: For products containing or supplied in plastic bags, keep bags away from babies and children to prevent suffocation.
- **Power Supply Safety**: Applies to products using an AC power supply. Use only the original or compatible AC power supply specified for your product. Failure to follow this guidance may result in electric shock, fire, serious injury, or product damage.
- **Proper Usage**: Keep the device away from moisture, including rain, snow, or water, and avoid placing it near heat sources, food, excessive dirt, dust, oil, chemicals, or direct sunlight. For devices with ports, avoid inserting objects, allowing dust to accumulate, or using heat sources like hair dryers or microwaves to dry it. If the device becomes wet, gently wipe the exterior with a dry cloth.
- **High-Risk Use**: This product is not intended for applications where failure could lead to death, serious injury, or significant environmental harm (“high-risk use”). Use in such applications is solely at your own risk.
- **Explosive Atmospheres**: Do not store or transport flammable or explosive materials alongside this product or its accessories. Always unplug and power off the product, and avoid charging in areas with potentially explosive atmospheres.
- **Cable Connectors and Ports**: To prevent shock or fire when using connectors with a power supply,

avoid contact during use. Keep connectors free from moisture, dirt, and contaminants. Discontinue use and contact support if any connector appears damaged.

- **Cleaning**: To minimize risks of fire, electric shock, or product damage, unplug all cables and power off the device and accessories before cleaning. Use a dry cloth to clean the exterior only. Avoid inserting objects into ports, and do not immerse connectors in liquids; instead, wipe and dry them thoroughly.
- **Risk in Repairs**: Attempting to open or repair this product may expose you to risks of electric shock, fire, or injury. LINDY strongly recommends using professional repair services, as unauthorized repairs may void your warranty.

CAUTION

- **Skin Irritation**: This product contains materials commonly used in electronics that may cause skin irritation for some users. To reduce this risk, clean your device regularly, avoid applying lotions near contact areas, and discontinue use if irritation occurs. Consult your health care provider if symptoms persist.
- **Cable Safety**: Exposed cables can pose a tripping hazard. Arrange cables to prevent tripping or pulling risks and protect them from crushing, sharp bends, and heat exposure. Regularly inspect cables and discontinue use if damaged. Unplug cables during lightning storms or for long-term storage.

NOTICE

- **Heat-Related Concerns**: The product may become warm during regular use. Avoid prolonged skin contact, ensure adequate ventilation, and use in well-circulated areas to prevent overheating and discomfort.
- **Personal Medical Devices**: Electronic emissions and magnetic fields from LINDY products may unintentionally interfere with medical devices, despite regulatory compliance. If you suspect interference, turn off the product immediately. For guidance on using electronic devices nearby, consult the manufacturer of your medical device or your healthcare provider.
- **Handling**: Handle your LINDY product with care. The product may be damaged if dropped, punctured, or exposed to liquid. If damage is suspected, stop using the product to prevent potential hazards.

Package Contents

- 1.5m USB-C 140W PD Splitter Charging Cable
- Lindy manual

Features

- Up to 140W PD support: Capable of simultaneously charging a high-power USB-C laptop alongside a second device (i.e. smartphone / tablet / power bank), ideal for power-demanding users
- Smart Power Distribution: Automatically balances power between connected devices to deliver efficient, optimized charging based on each device's requirements.
- Support of USB 2.0 data transfer with up to 480Mbps
- Travel-friendly design: A practical solution for airports, hotels, and cafés where a single outlet must serve multiple devices.
- Braided cable for greater durability and improved flexibility

Installation

- Connect the single USB-C input connector of the splitter cable to your USB-C power adapter or USB-C power source.
- Plug the first USB-C device into one of the two output connectors.
- Connect the second USB-C device to the remaining USB-C output.
- Connect the power adapter to a mains outlet (if required). Charging will begin automatically.

Operation

The cable intelligently detects the power requirements of both connected devices. Available power (up to 140W total) is automatically distributed to provide efficient and safe charging. Power allocation adjusts dynamically as the charging needs of each device change.

Data Transfer:
The cable supports USB 2.0 data transfer speeds of up to 480Mbps. Data communication is available to the first connected output device only. If data transfer is required with a different device, disconnect both devices and reconnect the desired data device first.

Please note:
Actual charging speeds depend on the power output of the USB-C charger and the requirements of the connected devices.

Lindy regularly checks and tests our product range to ensure maximum compatibility and performance. For the most up to date version of this manual, please refer to your local Lindy website, search for the relevant part number and find the manual under Downloads.

Einführung

Wir freuen uns, dass Ihre Wahl auf ein LINDY-Produkt gefallen ist und danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Sie können sich jederzeit auf unsere Produkte und einen guten Service verlassen. Dieses 1.5m USB-C 140W Splitter-Ladekabel unterliegt einer 2-Jahres LINDY Herstellergarantie und lebenslangem kostenlosen, technischen Support. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie auf.

Vereinfachen Sie Ihr Lade-Setup mit dem 1,5m Lindy USB-C-Power-Delivery-Splitter-Ladekabel. Es wurde entwickelt, um zwei USB-C-Geräte gleichzeitig über einen einzigen USB-C-Anschluss mit Strom zu versorgen und unterstützt bis zu 140 W Power Delivery. Neben einem leistungsstarken USB-C-Laptop kann es ein zweites Gerät wie ein Smartphone, Tablet oder eine Powerbank aufladen. Egal, ob Sie arbeiten, auf Reisen sind oder einfach nur zu wenige USB-C-Anschlüsse zur Verfügung haben, dieses intelligente Ladekabel bietet eine praktische, platzsparende Lösung, ohne dabei Kompromisse bei der Leistung einzugehen.

Dank der intelligenten Stromverteilung von bis zu 140 W erkennt das Kabel automatisch den Strombedarf jedes angeschlossenen Geräts und verteilt die verfügbare Leistung dynamisch, um ein schnelles, effizientes und sicheres Laden zu gewährleisten. Die Stromzufuhr wird kontinuierlich entsprechend dem tatsächlichen Ladebedarf beider Geräte optimiert.

Über das Laden hinaus unterstützt das Kabel auch Datenübertragungsgeschwindigkeiten von bis zu 480 Mbit/s. Die Datenkommunikation erfolgt nach dem Prinzip 'First come, first served', d. h., das zuerst angeschlossene Ausgabegerät baut die aktive Datenverbindung auf.

WARNUNG

Sicherheits- und Gesundheitsinformationen: LINDY Produkte sind für den sicheren und effektiven Gebrauch konzipiert. In dieser Anleitung finden Sie wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen sowie Einzelheiten zur beschränkten Garantie für Ihr Produkt. Die Befolgung dieser Aufbau-, Gebrauchs- und Pflegeanweisungen erhöht den Komfort, die Produktivität und die Sicherheit. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann zu einem elektrischen Schlag, Brand, schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt oder Eigentum führen. Zusätzliche Unterstützung finden Sie unter www.lindy.com.

- **Warnung**: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. LINDY Produkte und Zubehör sind kein Spielzeug und sollten nicht von kleinen Kindern angefasst werden, da sie Verletzungen oder Schäden verursachen können.
- **Erstickungsgefahr**: Bei Produkten, die Plastiktüten enthalten oder in solchen geliefert werden, halten Sie die Tüten von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- **Sicherheit der Stromversorgung**: Gilt für Produkte, die mit einem Wechselstromnetzteil betrieben werden. Verwenden Sie nur das für Ihr Produkt angegebene Originalnetzteil oder ein kompatibles Netzteil. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu einem elektrischen Schlag, Brand, schweren Verletzungen oder Produktschäden führen.
- **Richtige Verwendung**: Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, einschließlich Regen, Schnee oder Wasser, fern und vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen, Lebensmitteln, übermäßigem Schmutz, Staub, Öl, Chemikalien oder direktem Sonnenlicht. Vermeiden Sie bei Geräten mit Anschlüssen das Einstecken von Gegenständen, die Ansammlung von Staub oder die Verwendung von Wärmequellen wie Haartrocknern oder Mikrowellen zum Trocknen des Geräts. Wenn das Gerät nass geworden ist, wischen Sie es vorsichtig mit einem trockenen Tuch ab.
- **Risikoreiche Verwendung**: Dieses Produkt ist nicht für Anwendungen vorgesehen, bei denen ein Versagen zum Tod, zu schweren Verletzungen oder zu erheblichen Umweltschäden führen könnte („Risikoreiche Verwendung“). Die Verwendung in solchen Anwendungen erfolgt ausschließlich auf

eigene Gefahr.

- **Explosive Atmosphären**: Lagern oder transportieren Sie keine entflammbaren oder explosiven Materialien neben diesem Produkt oder seinem Zubehör. Ziehen Sie immer den Netzstecker und schalten Sie das Produkt aus, und vermeiden Sie das Aufladen in Bereichen mit potentiell explosiver Atmosphäre.
- **Kabelanschlüsse und -buchsen**: Um einen Stromschlag oder Brand zu vermeiden, wenn Sie Stecker mit einem Netzteil verwenden, vermeiden Sie den Kontakt während des Gebrauchs. Halten Sie die Anschlüsse frei von Feuchtigkeit, Schmutz und Verunreinigungen. Stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn ein Stecker beschädigt erscheint.
- **Reinigung**: Um das Risiko eines Brandes, elektrischen Schlags oder einer Beschädigung des Produkts zu minimieren, ziehen Sie alle Kabel ab und schalten Sie das Gerät und das Zubehör aus, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie nur ein trockenes Tuch, um das Gerät von außen zu reinigen. Führen Sie keine Gegenstände in die Anschlüsse ein, und tauchen Sie die Anschlüsse nicht in Flüssigkeiten ein; wischen Sie sie stattdessen gründlich ab und trocknen Sie sie.
- **Risiko bei Reparaturen**: Wenn Sie versuchen, dieses Produkt zu öffnen oder zu reparieren, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, eines Brands oder von Verletzungen. LINDY empfiehlt dringend, professionelle Reparaturdienste in Anspruch zu nehmen, da nicht autorisierte Reparaturen zum Erlöschen Ihrer Garantie führen können.

VORSICHT

- **Hautreizung**: Dieses Produkt enthält Materialien, die üblicherweise in der Elektronik verwendet werden und bei manchen Benutzern Hautreizungen hervorrufen können. Um dieses Risiko zu verringern, reinigen Sie Ihr Gerät regelmäßig, vermeiden Sie das Auftragen von Lotionen in der Nähe der Kontaktbereiche und stellen Sie den Gebrauch ein, wenn Reizungen auftreten. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn die Symptome fortbestehen.
- **Kabelsicherheit**: Freiliegende Kabel können eine Stolperfalle darstellen. Positionieren Sie die Kabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden oder versehentlich daran gezogen werden kann und schützen Sie sie vor Quetschungen, Abknicken und Hitzeeinwirkung. Überprüfen Sie die Kabel regelmäßig und verwenden Sie diese nicht mehr, wenn sie beschädigt sind. Ziehen Sie die Kabel bei Gewitter oder bei längerer Lagerung aus der Steckdose.

HINWEIS

- **Hitzebedingte Bedenken**: Das Produkt kann bei regelmäßigem Gebrauch warm werden. Vermeiden Sie längeren Hautkontakt, sorgen Sie für ausreichende Belüftung und verwenden Sie es in gut belüfteten Bereichen, um Überhitzung und Unwohlsein zu vermeiden.
- **Persönliche medizinische Geräte**: Elektronische Emissionen und magnetische Felder von LINDY Produkten können unbeabsichtigt medizinische Geräte stören, obwohl sie den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. Wenn Sie eine Störung vermuten, schalten Sie das Produkt sofort aus. Wenden Sie sich an den Hersteller Ihres medizinischen Geräts oder an Ihren medizinischen Betreuer, wenn Sie Hinweise zur Verwendung elektronischer Geräte in der Nähe benötigen.
- **Handhabung**: Behandeln Sie Ihr LINDY Produkt mit Sorgfalt. Das Produkt kann beschädigt werden, wenn es herunterfällt, durchstochen wird oder mit Flüssigkeit in Berührung kommt. Wenn Sie eine Beschädigung vermuten, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

Benutzerhandbuch Deutsch

Lieferumfang

- 1.5m USB-C 140W PD Splitter-Ladekabel
- Dieses Handbuch

Eigenschaften

- Unterstützt PD mit bis zu 140W: Ermöglicht das gleichzeitige Laden eines leistungsstarken USB-C-Laptops und eines zweiten Geräts (z. B. Smartphone, Tablet oder Powerbank), ideal für Nutzer mit hohem Strombedarf.
- Intelligente Stromverteilung: Gleicht die Stromverteilung zwischen den angeschlossenen Geräten automatisch aus und sorgt so für effizientes, optimiertes Laden entsprechend den Anforderungen jedes einzelnen Geräts.
- Unterstützt USB 2.0 mit Datenraten bis 480Mbit/s
- Reisefreundliches Design: Eine praktische Lösung für Flughäfen, Hotels und Cafés, wo eine einzige Steckdose mehrere Geräte versorgen muss.
- Geflochtenes Kabel für höhere Strapazierfähigkeit und verbesserte Flexibilität

Installation

- Schließen Sie den USB-C-Eingangsanschluss des Splitterkabels an Ihr USB-C-Netzteil oder eine USB-C-Stromquelle an
- Schließen Sie das erste USB-C-Gerät an einen der zwei Ausgangsanschlüsse an.
- Verbinden Sie dann das zweite USB-C-Gerät mit dem verbleibenden USB-C-Ausgang.
- Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an (falls erforderlich). Der Ladevorgang beginnt automatisch.

Betrieb

Das Splitter-Ladekabel erkennt den Strombedarf beider angeschlossener Geräte. Die verfügbare Leistung (insgesamt bis zu 140 W) wird automatisch verteilt, um ein effizientes und sicheres Laden zu gewährleisten. Die Leistungszuweisung passt sich dynamisch an, wenn sich der Ladebedarf der einzelnen Geräte ändert.

Datenübertragung:
Das Kabel unterstützt USB-2.0-Datenübertragungsgeschwindigkeiten von bis zu 480 Mbit/s. Die Datenkommunikation ist nur mit dem zuerst angeschlossenen Ausgabegerät möglich. Wenn eine Datenübertragung mit einem anderen Gerät erforderlich ist, trennen Sie beide Geräte und schließen Sie das gewünschte Datengerät zuerst wieder an.

Bitte beachten Sie:
Die tatsächlichen Ladegeschwindigkeiten hängen von der Ausgangsleistung des USB-C-Ladegeräts und den Anforderungen der angeschlossenen Geräte ab.

Lindy überprüft und testet regelmäßig sein Produktsortiment, um maximale Kompatibilität und Leistung zu gewährleisten. Die aktuellste Version dieses Handbuchs finden Sie immer auf der Lindy Website, indem Sie nach der entsprechenden Artikelnummer suchen.

Introduction

Nous sommes heureux que votre choix se soit porté sur un produit LINDY et vous remercions de votre confiance. Vous pouvez compter à tout moment sur la qualité de nos produits et de notre service. Ce Câble de recharge USB-C de 1,5 m avec répartiteur PD 140 W est soumis à une durée de garantie LINDY de 2 années et d'une assistance technique gratuite à vie. Merci de lire attentivement ces instructions et de les conserver pour future référence.

Simplifiez votre installation de recharge grâce au câble de recharge Lindy USB-C Power Delivery Splitter de 1,5 m. Conçu pour alimenter simultanément deux appareils USB-C à partir d'un seul port USB-C, il prend en charge une puissance de recharge allant jusqu' à 140 W, ce qui le rend suffisamment puissant pour recharger un ordinateur portable USB-C haut de gamme ainsi qu' un deuxième appareil, tel qu' un smartphone, une tablette ou une batterie externe.

Que vous soyez au travail, en déplacement ou simplement à court de ports USB-C disponibles, ce câble de recharge intelligent offre une solution pratique et peu encombrante sans compromettre les performances.

Doté d' une distribution intelligente de la puissance pouvant atteindre 140 W, le câble détecte automatiquement les besoins en énergie de chaque appareil connecté et répartit dynamiquement la puissance disponible pour une recharge rapide, efficace et sûre. La puissance est optimisée en permanence en fonction des besoins réels de recharge des deux appareils.

Au-delà de la recharge, le câble prend également en charge des vitesses de transfert de données allant jusqu' à 480 Mbps. La communication de données suit le principe du « premier arrivé, premier servi », ce qui signifie que le premier appareil connecté établit la connexion de données active.

AVERTISSEMENT

Informations sur la sécurité et la santé : Les produits LINDY sont conçus pour une utilisation sûre et efficace. Veuillez consulter ce guide pour obtenir des informations essentielles sur la sécurité et la santé, ainsi que des détails sur la garantie limitée de votre produit. Le respect de ces instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien améliore le confort, la productivité et la sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie, des blessures graves ou des dommages au produit ou à la propriété. Une assistance supplémentaire est disponible sur www.lindy.com.

- **Avertissement** : Tenir hors de portée des enfants. Les produits et accessoires LINDY ne sont pas des jouets et ne doivent pas être manipulés par de jeunes enfants, car ils peuvent causer des blessures ou des dommages.
- **Risque de suffocation** : Pour les produits contenant ou fournis dans des sacs en plastique, garder les sacs hors de portée des bébés et des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.
- **Sécurité de l'alimentation électrique** : S'applique aux produits utilisant une alimentation en courant alternatif. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation CA original ou compatible spécifié pour votre produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie, des blessures graves ou des dommages au produit.
- **Utilisation correcte** : Conservez l'appareil à l'abri de l'humidité, notamment de la pluie, de la neige ou de l'eau, et évitez de le placer à proximité de sources de chaleur, d'aliments, de saletés excessives, de poussière, d'huile, de produits chimiques ou de la lumière directe du soleil. Pour les appareils dotés de ports, évitez d'y insérer des objets, de laisser la poussière s'accumuler ou d'utiliser des sources de chaleur telles qu'un sèche-cheveux ou un four à micro-ondes pour le sécher. Si l'appareil est mouillé, essuyez délicatement l'extérieur avec un chiffon sec.

- **Utilisation à haut risque** : Ce produit n'est pas destiné à des applications dont la défaillance pourrait entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages environnementaux importants (« utilisation à haut risque »). L'utilisation dans de telles applications se fait à vos risques et périls.
- **Atmosphères explosives** : Ne stockez pas et ne transportez pas de matériaux inflammables ou explosifs à côté de ce produit ou de ses accessoires. Débranchez et éteignez toujours le produit, et évitez de le charger dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive.
- **Connecteurs et ports de câbles** : Pour éviter les chocs ou les incendies lors de l'utilisation de connecteurs avec une alimentation électrique, évitez tout contact pendant l'utilisation. Gardez les connecteurs à l'abri de l'humidité, de la saleté et des contaminants. Cessez d'utiliser l'appareil et contactez le service d'assistance si l'un des connecteurs semble endommagé.
- **Nettoyage** : Pour minimiser les risques d'incendie, d'électrocution ou d'endommagement du produit, débranchez tous les câbles et mettez l'appareil et les accessoires hors tension avant de les nettoyer. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur uniquement. Évitez d'insérer des objets dans les ports et ne plongez pas les connecteurs dans des liquides ; au contraire, essuyez-les et séchez-les soigneusement.
- **Risque lié aux réparations** : Tenter d'ouvrir ou de réparer ce produit peut vous exposer à des risques d'électrocution, d'incendie ou de blessure. LINDY recommande fortement de faire appel à des services de réparation professionnels, car les réparations non autorisées peuvent annuler votre garantie.

ATTENTION

- **Irritation de la peau** : Ce produit contient des matériaux couramment utilisés dans l'électronique qui peuvent provoquer une irritation de la peau chez certains utilisateurs. Pour réduire ce risque, nettoyez régulièrement votre appareil, évitez d'appliquer des lotions près des zones de contact et cessez d'utiliser l'appareil en cas d'irritation. Consultez votre fournisseur de soins de santé si les symptômes persistent.
- **Sécurité des câbles** : Les câbles exposés peuvent faire trébucher. Disposez les câbles de manière à éviter les risques de trébuchement ou de traction et protégez-les contre les écrasements, les courbures brusques et l'exposition à la chaleur. Inspectez régulièrement les câbles et cessez de les utiliser s'ils sont endommagés. Débrancher les câbles en cas d'orage ou de stockage à long terme.

AVIS

- **Préoccupations liées à la chaleur** : Le produit peut devenir chaud lors d'une utilisation régulière. Évitez tout contact prolongé avec la peau, assurez une ventilation adéquate et utilisez le produit dans des zones bien ventilées afin d'éviter toute surchauffe et tout inconfort.
- **Dispositifs médicaux personnels** : Les émissions électroniques et les champs magnétiques des produits LINDY peuvent interférer involontairement avec des appareils médicaux, malgré la conformité réglementaire. Si vous suspectez une interférence, éteignez immédiatement le produit. Pour obtenir des conseils sur l'utilisation d'appareils électroniques à proximité, consultez le fabricant de votre appareil médical ou votre fournisseur de soins de santé.
- **Manipulation** : Manipulez votre produit LINDY avec précaution. Le produit peut être endommagé en cas de chute, de perforation ou d'exposition à un liquide. Si vous pensez qu'il est endommagé, arrêtez de l'utiliser afin d'éviter tout risque potentiel.

Manuel Utilisateur Français

Contenu

- Câble de recharge USB-C de 1,5 m
- Ce Manuel

Caractéristiques

- Prise en charge PD jusqu'à 140 W : permet de recharger simultanément un ordinateur portable USB-C à forte consommation d'énergie et un deuxième appareil (par exemple, un smartphone, une tablette ou une batterie externe), ce qui est idéal pour les utilisateurs ayant des besoins élevés en énergie
- Répartition intelligente de l'énergie : équilibre automatiquement la puissance entre les appareils connectés pour offrir une recharge efficace et optimisée en fonction des besoins de chaque appareil.
- Prise en charge de l' USB 2.0 avec des débits de transfertr de données pouvant atteindre 480 Mbit/s
- Conception adaptée aux déplacements : une solution pratique pour les aéroports, les hôtels et les cafés, où une seule prise doit alimenter plusieurs appareils.
- Câble tressé pour une plus grande durabilité et une meilleure flexibilité

Installation

- Branchez le connecteur d'entrée USB-C unique du câble répartiteur à votre adaptateur secteur USB-C ou à une source d'alimentation USB-C.
- Branchez le premier périphérique USB-C sur l'un des deux connecteurs de sortie.
- Branchez le deuxième périphérique USB-C sur le connecteur de sortie USB-C restant.
- Branchez l'adaptateur secteur à une prise secteur (si nécessaire). La recharge démarre automatiquement.

Utilisation

Le câble détecte intelligemment les besoins en alimentation des deux appareils connectés. La puissance disponible (jusqu'à 140 W au total) est automatiquement répartie pour assurer une recharge efficace et sûre. La répartition de la puissance s'ajuste dynamiquement en fonction de l'évolution des besoins de recharge de chaque appareil.

Transfert de données :

Le câble prend en charge des vitesses de transfert de données USB 2.0 allant jusqu'à 480 Mbps. La communication de données n'est disponible que pour le premier appareil connecté en sortie. Si un transfert de données est nécessaire avec un autre appareil, déconnectez les deux appareils, puis reconnectez en premier lieu l'appareil avec lequel vous souhaitez échanger des données.

Remarque :

Les vitesses de recharge réelles dépendent de la puissance de sortie du chargeur USB-C et des besoins des appareils connectés.

LINDY vérifie et teste régulièrement sa gamme de produits pour garantir une compatibilité et des performances maximales. Pour obtenir la version la plus récente de ce manuel, veuillez consulter le site web LINDY de votre pays, rechercher le numéro de pièce correspondant et trouver le manuel sous la rubrique Manuel d'utilisation.

Introduzione

Vi ringraziamo per aver acquistato Cavo splitter di ricarica USB-C 140W PD, 1.5m. Questo prodotto è stato progettato per garantirvi la massima affidabilità e semplicità di utilizzo ed è coperto da 2 anni di garanzia LINDY oltre che da un servizio di supporto tecnico a vita. Per assicurarvi di farne un uso corretto vi invitiamo a leggere attentamente questo manuale e a conservarlo per future consultazioni.

Semplifica la tua configurazione di ricarica con il cavo di ricarica Lindy USB-C Splitter da 1,5 m. Progettato per alimentare contemporaneamente due dispositivi USB-C da un'unica porta USB-C, supporta fino a 140 W di Power Delivery, rendendolo abbastanza potente da ricaricare un laptop USB-C ad alte prestazioni insieme a un secondo dispositivo, come uno smartphone, un tablet o un power bank. Che tu stia lavorando, viaggiando o semplicemente abbia poche porte USB-C disponibili, questo cavo di ricarica intelligente offre una soluzione comoda e salvaspazio senza compromettere le prestazioni.

Dotato di una distribuzione intelligente della potenza fino a 140W, il cavo rileva automaticamente il fabbisogno energetico di ciascun dispositivo collegato e assegna dinamicamente la potenza disponibile per una ricarica veloce, efficiente e sicura. La potenza viene ottimizzata continuamente in base alle effettive esigenze di ricarica di entrambi i dispositivi.

Oltre alla ricarica, il cavo supporta anche velocità di trasferimento dati fino a 480 Mbps. La comunicazione dei dati segue il principio 'primo arrivato, primo servito', il che significa che il primo dispositivo collegato stabilisce la connessione dati attiva.

AVVERTENZA

Informazioni sulla sicurezza e sulla salute: I prodotti LINDY sono progettati per un uso sicuro ed efficace. Leggere questa guida per informazioni essenziali sulla sicurezza e sulla salute e per i dettagli sulla garanzia limitata del prodotto. Il rispetto di queste istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione aumenta il comfort, la produttività e la sicurezza. La mancata osservanza di queste linee guida può provocare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o danni al prodotto o alle cose. Ulteriore assistenza è disponibile su www.lindy.com.

- **Attenzione**: Tenere fuori dalla portata dei bambini. I prodotti e gli accessori LINDY non sono giocattoli e non devono essere maneggiati da bambini piccoli, in quanto possono causare lesioni o danni.
- **Pericolo di soffocamento**: Per i prodotti contenenti o forniti in sacchetti di plastica, tenere i sacchetti lontano da neonati e bambini per evitare il soffocamento.
- **Sicurezza dell'alimentazione**: Si applica ai prodotti che utilizzano un alimentatore AC. Utilizzare solo l'alimentatore AC originale o compatibile specificato per il prodotto. La mancata osservanza di queste indicazioni può provocare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o danni al prodotto.
- **Uso corretto**: Tenere il dispositivo lontano dall'umidità, compresi pioggia, neve o acqua, ed evitare di posizionarlo vicino a fonti di calore, cibo, sporco eccessivo, polvere, olio, sostanze chimiche o luce solare diretta. Per i dispositivi dotati di porte, evitare di inserire oggetti, di lasciare che si accumuli polvere o di utilizzare fonti di calore come asciugacapelli o microonde per asciugare il dispositivo. Se il dispositivo si bagna, pulire delicatamente l'esterno con un panno asciutto.
- **Uso ad alto rischio**: questo prodotto non è destinato ad applicazioni in cui un guasto potrebbe causare morte, lesioni gravi o danni ambientali significativi ("uso ad alto rischio"). L'uso in tali applicazioni è esclusivamente a rischio dell'utente.
- **Atmosfere esplosive**: Non conservare o trasportare materiali infiammabili o esplosivi accanto a questo prodotto o ai suoi accessori. Staccare sempre la spina e spegnere il prodotto ed evitare di caricarlo in aree con atmosfere potenzialmente esplosive.
- **Connettori e porte dei cavi**: Per evitare scosse o incendi quando si utilizzano connettori con un

alimentatore, evitare il contatto durante l'uso. Tenere i connettori al riparo da umidità, sporcizia e agenti contaminanti. Interrompere l'uso e contattare l'assistenza se un connettore appare danneggiato.

- **Pulizia**: Per ridurre al minimo i rischi di incendio, scosse elettriche o danni al prodotto, scollegare tutti i cavi e spegnere il dispositivo e gli accessori prima di pulirli. Utilizzare un panno asciutto per pulire solo l'esterno. Evitare di inserire oggetti nelle porte e non immergere i connettori in liquidi, ma pulirli e asciugarli accuratamente.
- **Rischio di riparazioni**: Il tentativo di aprire o riparare questo prodotto può esporre a rischi di scosse elettriche, incendi o lesioni. LINDY raccomanda vivamente di ricorrere a servizi di riparazione professionali, poiché le riparazioni non autorizzate possono invalidare la garanzia.

ATTENZIONE

- **Irritazione cutanea**: Questo prodotto contiene materiali comunemente utilizzati in elettronica che possono causare irritazioni cutanee ad alcuni utenti. Per ridurre questo rischio, pulire regolarmente il dispositivo, evitare di applicare lozioni in prossimità delle aree di contatto e interrompere l'uso in caso di irritazione. Se i sintomi persistono, consultare un medico.
- **Sicurezza dei cavi**: I cavi esposti possono rappresentare un rischio di inciampo. Disporre i cavi in modo da evitare rischi di inciampo o di trazione e proteggerli da schiacciamenti, curve strette ed esposizione al calore. Ispezionare regolarmente i cavi e interromperne l'uso se danneggiati. Scollegare i cavi durante i temporali o in caso di stoccaggio a lungo termine.

AVVISO

- **Problemi legati al calore**: Il prodotto può diventare caldo durante l'uso regolare. Evitare il contatto prolungato con la pelle, garantire un'adeguata ventilazione e utilizzare il prodotto in aree ben ventilate per evitare il surriscaldamento e il disagio.
- **Dispositivi medici personali**: Le emissioni elettroniche e i campi magnetici dei prodotti LINDY possono interferire involontariamente con i dispositivi medici, nonostante la conformità alle normative. Se si sospetta un'interferenza, spegnere immediatamente il prodotto. Per indicazioni sull'utilizzo di dispositivi elettronici nelle vicinanze, consultare il produttore del dispositivo medico o il proprio operatore sanitario.
- **Manipolazione**: Maneggiare il prodotto LINDY con cura. Il prodotto potrebbe danneggiarsi in caso di caduta, foratura o esposizione a liquidi. Se si sospetta un danno, interrompere l'uso del prodotto per evitare potenziali rischi.

Contenuto della confezione

- Cavo splitter di ricarica USB-C 140W PD, 1.5m
- Questo Manuale

Caratteristiche

- Supporto fino a 140W PD: in grado di ricaricare contemporaneamente un laptop USB-C ad alta potenza e un secondo dispositivo (ad es. smartphone / tablet / power bank), ideale per gli utenti con elevate esigenze di alimentazione

- Distribuzione intelligente dell'alimentazione: bilancia automaticamente la potenza tra i dispositivi collegati per garantire una ricarica efficiente e ottimizzata in base alle esigenze di ciascun dispositivo.

- Supporto dello standard USB 2.0 con velocità di trasferimento dati fino a 480 Mbps

- Design pratico per i viaggi: una soluzione ideale per aeroporti, hotel e bar, dove una singola presa deve alimentare più dispositivi.
- Cavo intrecciato per una maggiore durata e una migliore flessibilità

Installazione

- Collegare il connettore di ingresso USB-C del cavo splitter all'alimentatore USB-C o alla fonte di alimentazione USB-C.
- Collegare il primo dispositivo USB-C a uno dei due connettori di uscita.
- Collegare il secondo dispositivo USB-C all'uscita USB-C rimanente.
- Collegare l'alimentatore a una presa di corrente (se necessario). La ricarica inizierà automaticamente.

Utilizzo

Il cavo rileva in modo intelligente il fabbisogno energetico di entrambi i dispositivi collegati. La potenza disponibile (fino a 140 W in totale) viene distribuita automaticamente per garantire una ricarica efficiente e sicura. L’allocazione della potenza si adatta dinamicamente al variare delle esigenze di ricarica di ciascun dispositivo.

Trasferimento dati:

Il cavo supporta velocità di trasferimento dati USB 2.0 fino a 480 Mbps. La comunicazione dati è disponibile solo per il primo dispositivo collegato in uscita. Se è necessario trasferire dati con un dispositivo diverso, scollegare entrambi i dispositivi e ricollegare per primo il dispositivo di dati desiderato.

Nota bene:

Le velocità di ricarica effettive dipendono dalla potenza erogata dal caricabatterie USB-C e dai requisiti dei dispositivi collegati.

Lindy controlla ed effettua dei test regolarmente su tutta la gamma di prodotti per assicurare le migliori performance e compatibilità. Per avere la versione più aggiornata di questo manuale, fare riferimento al nostro sito web, cercando il codice prodotto sono presenti i manuali disponibili nella sezione Download.

Introducción

Gracias por la compra de nuestro producto, el cable de carga Lindy USB-C Splitter de 1,5 m. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un funcionamiento confiable y sin problemas. Se beneficia tanto de una garantía LINDY 3 años como de nuestro soporte técnico gratuito de por vida. Para garantizar su uso correcto, lea este manual detenidamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

Simplifica tu configuración de carga con el cable de carga Lindy USB-C Splitter de 1,5 m. Diseñado para alimentar simultáneamente dos dispositivos USB-C desde un único puerto USB-C, admite hasta 140 W de Power Delivery, lo que lo hace lo suficientemente potente como para cargar un portátil USB-C de alto rendimiento junto con un segundo dispositivo, como un smartphone, una tableta o un cargador portátil. Tanto si estás trabajando, de viaje o simplemente tienes pocos puertos USB-C disponibles, este cable de carga inteligente ofrece una solución cómoda y que ahorra espacio sin comprometer el rendimiento.

Equipado con una distribución inteligente de la potencia de hasta 140 W, el cable detecta automáticamente las necesidades energéticas de cada dispositivo conectado y asigna dinámicamente la potencia disponible para una carga rápida, eficiente y segura. La potencia se optimiza continuamente, en función de las necesidades reales de carga de ambos dispositivos.

Además de la carga, el cable también admite velocidades de transferencia de datos de hasta 480 Mbps. La comunicación de datos sigue el principio de «por orden de llegada», lo que significa que el primer dispositivo conectado establece la conexión de datos activa.

ADVERTENCIA

Información sobre seguridad y salud: Los productos LINDY están diseñados para un uso seguro y eficaz. Revise esta guía para obtener información esencial sobre seguridad, salud y detalles sobre la Garantía Limitada de su producto. Seguir estas instrucciones de instalación, uso y cuidado aumenta la comodidad, la productividad y la seguridad. El incumplimiento de estas directrices puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones graves o daños al producto o a la propiedad. Encontrará ayuda adicional en www.lindy.com.

- **Advertencia**: Manténgase fuera del alcance de los niños. Los productos y accesorios LINDY no son juguetes y no deben ser manipulados por niños pequeños, ya que pueden causar lesiones o daños
- **Peligro de asfixia**: En el caso de productos que contengan o se suministren en bolsas de plástico, mantenga las bolsas alejadas de bebés y niños para evitar que se asfixien.
- **Seguridad de la fuente de alimentación**: Se aplica a los productos que utilizan una fuente de alimentación de CA. Utilice únicamente la fuente de alimentación de CA original o compatible especificada para su producto. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones graves o daños en el producto.
- **Uso adecuado**: Mantenga el dispositivo alejado de la humedad, incluida la lluvia, la nieve o el agua, y evite colocarlo cerca de fuentes de calor, alimentos, suciedad excesiva, polvo, aceite, productos químicos o la luz solar directa. En el caso de dispositivos con puertos, evite introducir objetos, permitir que se acumule polvo o utilizar fuentes de calor como secadores de pelo o microondas para secarlo. Si el dispositivo se moja, limpie suavemente el exterior con un paño seco.
- **Uso de alto riesgo**: Este producto no está diseñado para aplicaciones en las que un fallo podría provocar la muerte, lesiones graves o daños medioambientales significativos («uso de alto riesgo»). El uso en tales aplicaciones es bajo su propia responsabilidad.
- **Atmósferas explosivas**: No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos junto a este

producto o sus accesorios. Desenchufe y apague siempre el producto, y evite cargarlo en zonas con atmósferas potencialmente explosivas.

- **Conectores y puertos de cables**: Para evitar descargas o incendios al utilizar conectores con una fuente de alimentación, evite el contacto durante su uso. Mantenga los conectores libres de humedad, suciedad y contaminantes. Deje de utilizarlos y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica si algún conector parece estar dañado.
- **Limpieza**: Para minimizar los riesgos de incendio, descarga eléctrica o daños en el producto, desenchufe todos los cables y apague el dispositivo y los accesorios antes de limpiarlos. Utilice un paño seco para limpiar sólo el exterior. Evite introducir objetos en los puertos y no sumerja los conectores en líquidos; en su lugar, límpielos y séquelos bien.
- **Riesgo en las reparaciones**: Intentar abrir o reparar este producto puede exponerle a riesgos de descarga eléctrica, incendio o lesiones. LINDY recomienda encarecidamente el uso de servicios de reparación profesionales, ya que las reparaciones no autorizadas pueden anular la garantía.

PRECAUCIÓN

- **Irritación de la piel**: Este producto contiene materiales comúnmente utilizados en electrónica que pueden causar irritación en la piel de algunos usuarios. Para reducir este riesgo, limpie el dispositivo con regularidad, evite aplicar lociones cerca de las zonas de contacto e interrumpa el uso si se produce irritación. Consulte a su médico si los síntomas persisten.
- **Seguridad de los cables**: Los cables expuestos pueden suponer un riesgo de tropiezo. Coloque los cables de forma que no haya riesgo de tropiezo o tirón y protéjalos de aplastamientos, curvas cerradas y exposición al calor. Inspeccione regularmente los cables y deje de utilizarlos si están dañados. Desenchufe los cables durante las tormentas eléctricas o en caso de almacenamiento prolongado.

AVISO

- **Preocupaciones relacionadas con el calor**: El producto puede calentarse durante su uso regular. Evite el contacto prolongado con la piel, asegúrese de que haya una ventilación adecuada y utilícelo en zonas con buena circulación para evitar el sobrecalentamiento y las molestias.
- **Dispositivos médicos personales**: Las emisiones electrónicas y los campos magnéticos de los productos LINDY pueden interferir involuntariamente con dispositivos médicos, a pesar del cumplimiento normativo. Si sospecha que se producen interferencias, apague el producto inmediatamente. Para obtener orientación sobre el uso de dispositivos electrónicos en las proximidades, consulte al fabricante de su dispositivo médico o a su profesional sanitario.
- **Manipulación**: Manipule su producto LINDY con cuidado. El producto puede dañarse si se cae, se pincha o se expone a líquidos. Si sospecha que se ha producido algún daño, deje de utilizar el producto para evitar posibles peligros.

Contenido del paquete

- Cable de carga Lindy USB-C Splitter de 1,5 m
- Este manual

Características

- Compatibilidad con PD de hasta 140 W: capaz de recargar simultáneamente un portátil USB-C de alta potencia y un segundo dispositivo (por ejemplo, un smartphone, una tableta o un cargador portátil), ideal para usuarios con grandes necesidades de alimentación

- Distribución inteligente de la alimentación: equilibra automáticamente la potencia entre los dispositivos conectados para garantizar una recarga eficiente y optimizada en función de las necesidades de cada dispositivo.
- Compatible con el estándar USB 2.0, con una velocidad de transferencia de datos de hasta 480 Mbps
- Diseño práctico para viajar: una solución ideal para aeropuertos, hoteles y cafeterías, donde una sola toma debe alimentar varios dispositivos.
- Cable trenzado para una mayor durabilidad y una mejor flexibilidad

Instalación

- Conecta el único conector USB-C del cable divisor al adaptador de alimentación USB-C o a una fuente de alimentación USB-C.
- Conecta el primer dispositivo USB-C a cualquiera de los conectores de salida.
- Conecta el segundo dispositivo USB-C a la salida USB-C restante.
- Conecta el adaptador de corriente a un enchufe (si es necesario). La carga comenzará automáticamente.

Operación

El cable detecta de forma inteligente las necesidades energéticas de ambos dispositivos conectados. La potencia disponible (hasta 140 W en total) se distribuye automáticamente para garantizar una recarga eficiente y segura. La distribución de la potencia se adapta dinámicamente a los cambios en las necesidades de recarga de cada dispositivo.

Transferencia de datos:

El cable admite velocidades de transferencia de datos USB 2.0 de hasta 480 Mbps. La comunicación de datos solo está disponible para el primer dispositivo conectado a la salida. Si es necesario transferir datos con otro dispositivo, desconecta ambos dispositivos y vuelve a conectar primero el dispositivo con el que deseas transferir datos.

Nota importante:

Las velocidades de carga reales dependen de la potencia suministrada por el cargador USB-C y de los requisitos de los dispositivos conectados.

Lindy comprueba y prueba regularmente nuestra gama de productos para garantizar la máxima compatibilidad y rendimiento. Para obtener la versión más actualizada de este manual, consulte su sitio web local de Lindy, busque el número de pieza correspondiente y encuentre el manual en Descargas.

Instrukcja obsługi Polski

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Kabel ładujący Lindy USB-C z rozgałęźnikiem, 1,5 m. Ten produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia bezproblemowej, niezawodnej pracy. Korzysta zarówno z 2-letniej gwarancji LINDY, jak i bezpłatnej, dożywotniej pomocy technicznej. Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie, przeczytaj uważnie tę instrukcję i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

Uprość swoją konfigurację ładowania dzięki kablowi ładującemu Lindy USB-C Splitter o długości 1,5 m. Zaprojektowany z myślą o jednoczesnym zasilaniu dwóch urządzeń USB-C z jednego portu USB-C, obsługuje Power Delivery o mocy do 140 W, dzięki czemu jest wystarczająco wydajny, aby ładować wysokowydajny laptop z USB-C wraz z drugim urządzeniem, takim jak smartfon, tablet lub powerbank. Niezależnie od tego, czy pracujesz, jesteś w podróży, czy po prostu masz do dyspozycji niewiele portów USB-C, ten inteligentny kabel ładujący stanowi wygodne i oszczędzające miejsce rozwiązanie bez utraty wydajności.

Dzięki inteligentnemu rozdzielaniu mocy do 140 W kabel automatycznie wykrywa zapotrzebowanie na energię każdego podłączonego urządzenia i dynamicznie przydziela dostępną moc, zapewniając szybkie, wydajne i bezpieczne ładowanie. Moc jest stale optymalizowana w zależności od rzeczywistych potrzeb obu urządzeń w zakresie ładowania.

Oprócz ładowania kabel obsługuje również prędkości transferu danych do 480 Mbps. Komunikacja danych odbywa się na zasadzie „kto pierwszy, ten lepszy”, co oznacza, że pierwsze podłączone urządzenie nawiązuje aktywne połączenie danych.

OSTRZEŻENIE

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia: Produkty LINDY zostały zaprojektowane z myślą o bezpiecznym i efektywnym użytkowaniu. Prosimy o zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem w celu uzyskania istotnych informacji na temat bezpieczeństwa i zdrowia oraz szczegółów dotyczących ograniczonej gwarancji na produkt. Przestrzeganie tych instrukcji konfiguracji, użytkowania i konserwacji zwiększa komfort, wydajność i bezpieczeństwo. Nieprzestrzeganie tych wytycznych może spowodować porażenie prądem, pożar, poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu lub mienia. Dodatkowe wsparcie jest dostępne na stronie www.lindy.com.

- **Ostrzeżenie:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkty i akcesoria LINDY nie są zabawkami i nie powinny być dotykane przez małe dzieci, ponieważ mogą spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.
- **Niebezpieczeństwo uduszenia:** W przypadku produktów zawierających lub dostarczanych w plastikowych torbach, torby należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, aby zapobiec uduszeniu.
- **Bezpieczeństwo zasilania:** Dotyczy produktów korzystających z zasilacza sieciowego. Należy używać wyłącznie oryginalnego lub zgodnego zasilacza sieciowego przeznaczonego dla danego produktu. Niezastosowanie się do tych zaleceń może spowodować porażenie prądem, pożar, poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.
- **Prawidłowe użytkowanie:** Urządzenie należy przechowywać z dala od wilgoci, w tym deszczu, śniegu lub wody, a także unikać umieszczania go w pobliżu źródeł ciepła, żywności, nadmiernego zabrudzenia, kurzu, oleju, chemikaliów lub bezpośredniego światła słonecznego. W przypadku urządzeń z portami należy unikać wkładania przedmiotów, dopuszczania do gromadzenia się kurzu lub używania źródeł ciepła, takich jak suszarki do włosów lub kuchenki mikrofalowe, w celu wysuszenia urządzenia. Jeśli urządzenie ulegnie zamoczeniu, należy delikatnie przetrzeć jego obudowę suchą szmatką.

- **Użytkowanie wysokiego ryzyka:** Ten produkt nie jest przeznaczony do zastosowań, w których awaria może prowadzić do śmierci, poważnych obrażeń lub znacznych szkód dla środowiska („użytkowanie wysokiego ryzyka"). Użytkowanie w takich zastosowaniach odbywa się wyłącznie na własne ryzyko.
- **Atmosfery wybuchowe:** Nie należy przechowywać ani transportować materiałów łatwopalnych lub wybuchowych razem z tym produktem lub jego akcesoriami. Zawsze odłączaj i wyłączaj zasilanie produktu oraz unikaj ładowania w obszarach zagrożonych wybuchem.
- **Złącza i porty kablowe:** Aby uniknąć porażenia prądem lub pożaru podczas używania złączy z zasilaczem, należy unikać ich kontaktu podczas użytkowania. Złącza należy chronić przed wilgocią, brudem i zanieczyszczeniami. Jeśli którekolwiek złącze okaże się uszkodzone, należy przerwać użytkowanie i skontaktować się z pomocą techniczną.
- **Czyszczenie:** Aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia produktu, przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć wszystkie przewody i wyłączyć zasilanie urządzenia i akcesoriów. Do czyszczenia obudowy należy używać wyłącznie suchej szmatki. Unikaj wkładania przedmiotów do portów i nie zanurzaj złączy w płynach; zamiast tego dokładnie je wytrzyj i wysusz.
- **Ryzyko związane z naprawami:** Próba otwarcia lub naprawy tego produktu może narazić użytkownika na ryzyko porażenia prądem, pożaru lub obrażeń. Firma LINDY zdecydowanie zaleca korzystanie z profesjonalnych usług naprawczych, ponieważ nieautoryzowane naprawy mogą spowodować utratę gwarancji.

UWAGA

- **Podrażnienie skóry**: Ten produkt zawiera materiały powszechnie stosowane w elektronice, które mogą powodować podrażnienia skóry u niektórych użytkowników. Aby zmniejszyć to ryzyko, należy regularnie czyścić urządzenie, unikać stosowania balsamów w pobliżu miejsc kontaktu i zaprzestać używania, jeśli wystąpi podrażnienie. Jeśli objawy nie ustąpią, należy skonsultować się z lekarzem.
- **Bezpieczeństwo kabli:** Odsłonięte kable mogą stwarzać ryzyko potknięcia. Kable należy ułożyć w taki sposób, aby zapobiec ryzyku potknięcia się lub pociągnięcia oraz chronić je przed zgnieceniem, ostrymi zagięciami i wysoką temperaturą. Regularnie sprawdzaj kable i zaprzestań ich używania, jeśli są uszkodzone. Kable należy odłączać podczas burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub w przypadku długotrwałego przechowywania.

UWAGA

- **Obawy związane z ciepłem**: Produkt może nagrzewać się podczas regularnego użytkowania. Należy unikać długotrwałego kontaktu ze skórą, zapewnić odpowiednią wentylację i używać w dobrze wentylowanych miejscach, aby zapobiec przegrzaniu i dyskomfortowi..
- **Osobiste urządzenia medyczne:** Emisje elektroniczne i pola magnetyczne z produktów LINDY mogą w sposób niezamierzony zakłócać działanie urządzeń medycznych, pomimo zgodności z przepisami. W przypadku podejrzenia zakłóceń należy natychmiast wyłączyć produkt. Aby uzyskać wskazówki dotyczące korzystania z urządzeń elektronicznych w pobliżu, należy skonsultować się z producentem urządzenia medycznego lub pracownikiem służby zdrowia.
- **Obsługa:** Z produktem LINDY należy obchodzić się ostrożnie. Produkt może ulec uszkodzeniu w przypadku upuszczenia, przebicia lub kontaktu z cieczą. W przypadku podejrzenia uszkodzenia należy zaprzestać korzystania z produktu, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom.

Zawartość opakowania

- Kabel ładujący Lindy USB-C z rozgałęźnikiem, 1,5 m

- Niniejsza instrukcja

Funkcje

- Obsługa PD do 140 W: umożliwia jednoczesne ładowanie laptopa z portem USB-C o dużej mocy oraz drugiego urządzenia (np. smartfona, tabletu lub przenośnej ładowarki), co sprawia, że jest idealnym rozwiązaniem dla użytkowników o dużych wymaganiach dotyczących zasilania
- Inteligentny rozkład mocy: automatycznie równoważy moc między podłączonymi urządzeniami, zapewniając wydajne i zoptymalizowane ładowanie dostosowane do potrzeb każdego urządzenia.
- Zgodność ze standardem USB 2.0, z prędkością transferu danych do 480 Mbps
- Praktyczna konstrukcja podróżna: idealne rozwiązanie na lotniska, do hoteli i kawiarni, gdzie z jednego gniazdka musi być zasilanych kilka urządzeń.
- Pleciony kabel zapewniający większą trwałość i lepszą elastyczność

Instalacja

- Podłącz jedyne wejście USB-C kabla rozgałęźnika do zasilacza USB-C lub innego źródła zasilania USB-C.
- Podłącz pierwsze urządzenie USB-C do jednego z dwóch wyjść.
- Podłącz drugie urządzenie USB-C do pozostałego wyjścia USB-C.
- Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego (w razie potrzeby). Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

Operacja

Kabel inteligentnie wykrywa zapotrzebowanie na energię obu podłączonych urządzeń. Dostępna moc (łącznie do 140 W) jest automatycznie rozdzielana, aby zapewnić wydajne i bezpieczne ładowanie. Przydział mocy dynamicznie dostosowuje się do zmieniających się potrzeb ładowania każdego z urządzeń.

Przesył danych:

Kabel obsługuje prędkość przesyłu danych USB 2.0 do 480 Mbps. Komunikacja danych jest dostępna tylko dla pierwszego urządzenia podłączonego do wyjścia. Jeśli konieczne jest przesłanie danych z innym urządzeniem, należy odłączyć oba urządzenia, a następnie ponownie podłączyć jako pierwsze urządzenie, z którego mają pochodzić dane.

Uwaga:

Rzeczywiste prędkości ładowania zależą od mocy dostarczanej przez ładowarkę USB-C oraz od wymagań podłączonych urządzeń.

Lindy regularnie sprawdza i testuje naszą gamę produktów, aby zapewnić maksymalną kompatybilność i wydajność. Najbardziej aktualną wersję niniejszej instrukcji można znaleźć na lokalnej stronie internetowej Lindy, wyszukując odpowiedni numer części i znajdując instrukcję w sekcji Pliki do pobrania.

Recycling Information



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process. Each individual EU member state, as well as the UK, has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland Elektro- und Elektronikgeräte

Informationen für private Haushalte sowie gewerbliche Endverbraucher

Hersteller-Informationen gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG (Deutschland)

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

2. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

3. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

4. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

5. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique. Chaque Etat membre de l’Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d’application correspondant à l’élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Recycling Information

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell'EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

España
En 2006, la Unión Europea introdujo regulaciones (WEEE) para la recolección y reciclaje de todos los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Ya no está permitido simplemente tirar los equipos eléctricos y electrónicos. En cambio, estos productos deben entrar en el proceso de reciclaje. Cada estado miembro de la UE ha implementado las regulaciones de WEEE en la legislación nacional de manera ligeramente diferente. Por favor, siga su legislación nacional cuando desee deshacerse de cualquier producto eléctrico o electrónico. Se pueden obtener más detalles en su agencia nacional de reciclaje de WEEE.

Polska
W 2006 roku Unia Europejska wprowadziła przepisy (WEEE) dotyczące zbierania i recyklingu wszystkich zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie można już po prostu wyrzucać sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zamiast tego produkty te muszą zostać wprowadzone do procesu recyklingu. Każde państwo członkowskie UE, a także Wielka Brytania, wdrożyły przepisy DOTYCZĄCE WEEE do prawa krajowego w nieco inny sposób. Przestrzegaj prawa krajowego, gdy chcesz pozbyć się jakichkolwiek produktów elektrycznych lub elektronicznych. Więcej szczegółów można uzyskać w krajowej agencji recyklingu WEEE.

CE Certification
LINDY declares that this equipment complies with relevant European CE requirements.

CE Konformitätserklärung
LINDY erklärt, dass dieses Equipment den europäischen CE-Anforderungen entspricht

UKCA Certification
LINDY declares that this equipment complies with relevant UKCA requirements.

FCC Certification
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
You are cautioned that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The enclosed power supply has passed Safety test requirements, conforming to the US American versions of the international Standard IEC 62368-1.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland
LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.

Hersteller / Manufacturer (EU):
LINDY-Elektronik GmbH
Markircher Str. 20
68229 Mannheim
Germany
Email: info@lindy.com, T: +49 (0)621 470050

Manufacturer (UK):
LINDY Electronics Ltd
Sadler Forster Way
Stockton-on-Tees, TS17 9JY
England
sales@lindy.co.uk, T: +44 (0)1642 754000

Tested to comply with
FCC standards.
For home and office use.

No. 43444
1st Edition, July 2026
lindy.com

Save the Environment: Please Avoid Printing
In our commitment to sustainability, we encourage you to save paper and reduce waste. Please consider whether it is absolutely necessary to print this document. Instead, we suggest saving it digitally or sharing it via email to reduce environmental impact. Together, we can contribute to a greener future. Thank you for your support.